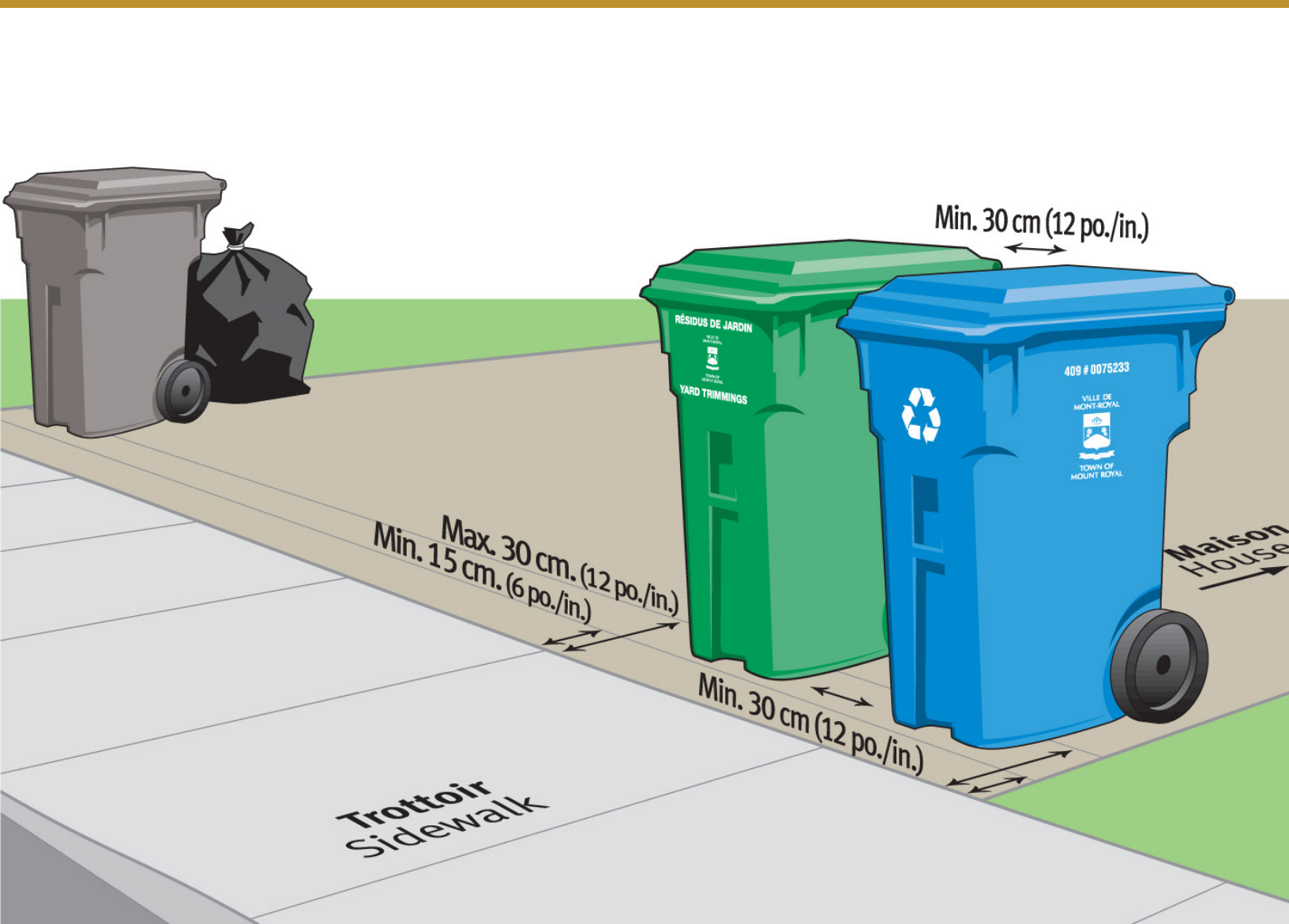




ATTENTION WARNING



COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES HOUSEHOLD WASTE DISPOSAL

COMMENT POSITIONNER VOS
CONTENANTS FACE À LA RUE, ET
OÙ LES REMISER APRÈS LA COLLECTE

HOW TO POSITION YOUR BINS FACING
THE STREET AND WHERE TO STORE
THEM AFTER COLLECTION



10, avenue Roosevelt
Ville de Mont-Royal (Québec) H3R 1Z4
Tél.: 514 734-4666
Télec.: 514 734-3086
securitepublique@ville.mont-royal.qc.ca




RAPPEL AMICAL


BACS : MODE D'EMPLOI

COMMENT DISPOSER LES BACS EN VUE D'UNE COLLECTE ?

- Sortez les bacs après 19 h, la veille de la collecte ou avant 7 h, le jour de la collecte.
- Placez les bacs, pleins ou non, dans votre entrée, à distance de 15 à 30 cm. Positionnez-les devant face à la rue de manière à ce que l'inscription du type de collecte soit bien visible.
- Disposez les bacs en prenant soin de laisser un espace libre d'au moins 30 cm (12 po) entre chacun.
- Assurez-vous qu'aucun objet ou véhicule ne puisse nuire au soulèvement mécanique des bacs.
- Vérifiez que tous les couvercles sont complètement fermés et exempts de débris.
- L'hiver, ne pas déposer les bacs sur les trottoirs, puisque cela pourrait nuire aux opérations de déneigement.

 Tous les bacs doivent être remisés avant 23 h, le jour de la collecte¹. Les bacs mal placés, trop lourds ou difficiles à manipuler ne seront pas vidés. De plus, aucun bac ou autre type de contenant ne doit se retrouver sur la voie publique².

IDENTIFICATION DES BACS

 Inscrivez votre adresse sur les bandes blanches situées sous le numéro de série du bac et prenez-le en note. Comme les bacs (bleu, vert et brun) appartiennent à la Ville, ils doivent demeurer à l'adresse où ils ont été livrés³.

REMISAGE DES BACS

Les bacs (bleu, vert et brun) remisés à l'extérieur doivent être placés sur le côté de la résidence, en retrait de 3 m (9 pi 10 po) par rapport à la façade avant du bâtiment. Les ordures ménagères remisées à l'extérieur doivent être disposées dans un contenant de manière à ne pas être visibles de la rue (à au moins 2 m (6 pi 7 po) de toute ligne de propriété).

DATE : _____

HEURE : _____

LIEU : _____



10, Roosevelt Avenue
Town of Mount Royal, QC H3R 1Z4
Tel.: 514 734-4666
Fax.: 514 734-3086
publicsecurity@town.mount-royal.qc.ca




FRIENDLY REMINDER


BINS: A USER'S GUIDE

HOW TO PLACE YOUR BINS FOR PICK-UP

- Put out your bins after 19:00 on the evening before collection day or before 7:00 on collection day.
- Place your full or partially filled bins in your driveway 15 to 30 cm (6 to 12 in.) behind the property line.
- Leave at least 30 cm (12 in.) between the bins.
- Make sure no vehicle or other object can interfere with the mechanical lifting of the bins.
- Make sure the lids are tightly closed and free of debris.
- Do not place the bins on the sidewalk, as this may interfere with snow removal operations

 All bins must be put away by 23:00 on collection day¹. Bins that are improperly positioned, too heavy or hard to handle will not be picked up. Also, bins and all other types of containers are prohibited on public roads².

IDENTIFYING YOUR BINS

 Write your address on the white strips under the bin's serial number. Write down the bin serial number for your own records. As the blue, green and brown bins are Town property, they must remain at the address to which they were delivered³.

STORING YOUR BINS

Blue, green and brown bins stored outside must be placed on the side of your home, 3 m (9 ft. 10 in.) behind the building's front façade. Household waste stored outside must be kept in a receptacle at least 2 m (6 ft. 7 in.) from any property line and not visible from the street.

DATE : _____

TIME : _____

LOCATION : _____



Remisage des bacs (bleus, vert et brun) et des contenants à ordures ménagères

Les bacs (bleu, vert et brun) remisés à l'extérieur doivent être placés sur le côté de la résidence, en retrait de 3 m par rapport à la façade avant du bâtiment.

Les ordures ménagères remisées à l'extérieur doivent être disposées dans un contenant de manière à ne pas être visibles de la rue (à au moins 2 m de toute ligne de propriété).

Storing your blue, green and brown bins and household waste containers

Blue, green and brown bins stored outside must be placed on the side of your home, 3 m behind the building's front façade.

Household waste receptacles kept outside must be stored not visible from the street (at least 2 m from any property line).

RÈGLEMENTS MUNICIPAUX MUNICIPAL BY-LAWS



1 - No 1358

2 - No 1358

3 - No 1380